



**CONSELHO DA  
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 9 de julho de 2012 (09.07)  
(OR. en)**

**12153/12**

**PTS A 66**

**LISTA DE PONTOS "A"**

---

da: 3181.<sup>a</sup> reunião do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA  
(Assuntos Económicos e Financeiros)  
em: Bruxelas, terça-feira, 10 de julho de 2012

---

**Atividades não legislativas**

1. Semestre Europeu:

11854/1/12 REV 1 UEM 242 ECOFIN 650 SOC 613 COMPET 471 ENV 577  
EDUC 231 RECH 301 ENV 328

- a) Recomendações do Conselho relativas aos programas nacionais de reformas de cada Estado-Membro em 2012 e que emitem pareceres do Conselho sobre os Programas de Estabilidade ou de Convergência atualizados

11296/4/12 REV 4 UEM 230 ECOFIN 604 SOC 580 COMPET 448 ENV 545  
EDUC 221 RECH 284 ENER 314

- b) Recomendação do Conselho relativa à aplicação das orientações gerais para as políticas económicas dos Estados-Membros cuja moeda é o euro

11289/12 UEM 229 ECOFIN 603 SOC 579 COMPET 447 ENV 544  
EDUC 220 RECH 283 ENER 313

- c) Explicação das alterações das recomendações da Comissão relativas às recomendações específicas por país

11941/12 UEM 245 ECOFIN 656 SOC 619 COMPET 476 ENV 583 EDUC 233  
RECH 306 ENER 333

aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 9.7.2012

2. Projeto de decisão de execução do Conselho que altera a Decisão de Execução 2011/344/UE relativa à concessão de assistência financeira da União a Portugal  
11840/12 ECOFIN 647 UEM 241  
11839/12 ECOFIN 646 UEM 240  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 9.7.2012
3. Assistência financeira à Irlanda: Adoção das versões linguísticas não disponíveis no momento da adoção do ato pelo Conselho
  - Decisão de execução do Conselho que altera a Decisão de Execução 2011/77/UE relativa à concessão de assistência financeira da União à Irlanda  
11791/12 ECOFIN 637 UEM 237  
11071/12 ECOFIN 554 UEM 192  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 3.7.2012
4. Proposta de transferência de dotações n.º DEC19/2012 dentro da Secção III – Comissão – do orçamento geral para o exercício de 2012  
11939/12 FIN 477 INST 441 PE-L 44  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 3.7.2012
5. Atos jurídicos no âmbito do procedimento relativo ao défice excessivo: adoção das versões linguísticas não disponíveis no momento da adoção dos atos pelo Conselho  
11794/12 ECOFIN 638 UEM 238
  - a) Decisão do Conselho que revoga a Decisão 2010/422/UE sobre a existência de um défice excessivo na Bulgária  
11080/12 ECOFIN 557 UEM 195
  - b) Decisão do Conselho que revoga a Decisão 2010/285/UE sobre a existência de um défice excessivo na Alemanha  
11079/12 ECOFIN 556 UEM 194  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 3.7.2012
6. Conclusões do Conselho sobre o Relatório Especial n.º 3/2012 do Tribunal de Contas Europeu: Fundos Estruturais: A Comissão foi bem sucedida na correção das deficiências identificadas nos sistemas de gestão e de controlo dos Estados-Membros?  
11633/12 FIN 459 FSTR 55 REGIO 89 SOC 592  
9796/12 FIN 338 FSTR 39 REGIO 57 SOC 351  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 21.6.2012
7. Conclusões do Conselho sobre o Relatório Especial n.º 4/2012 do Tribunal de Contas Europeu intitulado: "A utilização dos Fundos Estruturais e do Fundo de Coesão para cofinanciar infraestruturas de transportes nos portos marítimos constitui um investimento eficaz?"  
11632/12 FIN 458 FSTR 54 FC 33 REGIO 88 MAR 89  
9431/12 FIN 313 FSTR 37 FC 24 REGIO 52 MAR 50  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 21.6.2012

8. *Anti-dumping*
- Proposta de regulamento de execução do Conselho que encerra o reexame intercalar parcial e o reexame da caducidade relativos às medidas anti-*dumping* aplicáveis às importações de determinados sacos de plástico de quaisquer dimensões originários da República Popular da China e da Tailândia, instituídas pelo Regulamento (CE) n.º 1425/2006  
11627/12 ANTIDUMPING 54 COMER 154  
11628/12 ANTIDUMPING 55 COMER 155  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 3.7.2012
9. Decisão do Conselho relativa à posição a adotar pela União Europeia no Comité Misto do EEE no que diz respeito a uma alteração do Protocolo n.º 31 do Acordo EEE relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades (relativamente à cooperação nos domínios do ambiente e do desporto)  
10499/12 EEE 59 ENV 408 SPORT 36  
10500/12 EEE 60 ENV 409 SPORT 37  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 21.6.2012
10. Decisão do Conselho relativa à posição a tomar pela União Europeia no Comité Misto do EEE sobre uma alteração ao Anexo XX (Ambiente) do Acordo EEE  
10503/12 EEE 62 ENV 411  
10504/12 EEE 63 ENV 412  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 21.6.2012
11. Decisão do Conselho relativa à posição a adotar pela União Europeia no Comité Misto do EEE sobre uma alteração ao Protocolo n.º 31 do Acordo EEE relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades  
12287/12 EEE 93 BUDGET 24 MI 473 SOC 643  
10508/12 EEE 66 BUDGET 16 MI 383 SOC 431  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 3.7.2012
12. Decisão do Conselho relativa à posição a adotar pela União Europeia no Comité Misto do EEE sobre uma alteração ao Protocolo n.º 31 do Acordo EEE relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades (relativamente às rubricas orçamentais da UE relacionadas com o mercado interno)  
11287/1/12 REV 1 EEE 75 BUDGET 20 MI 433  
11288/12 EEE 76 BUDGET 21 MI 434  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 3.7.2012
13. Decisão do Conselho relativa à posição a adotar pela União Europeia no Comité Misto do EEE sobre uma alteração do Protocolo n.º 31 do Acordo EEE relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades (respeitante à Monitorização Global do Ambiente e da Segurança (GMES))  
11412/1/12 REV 1 EEE 78 ESPACE 30 RECH 288  
11413/12 EEE 79 ESPACE 31 RECH 289  
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, em 3.7.2012

14. Decisão do Conselho relativa à posição a adotar pela União Europeia no Comité Misto do EEE sobre uma alteração ao Anexo XIII (Transportes) do Acordo EEE (relativa às portagens para os veículos pesados de mercadorias)  
9869/12 EEE 55 TRANS 151  
9870/12 EEE 56 TRANS 152  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 6.6.2012
15. Acordo administrativo relativo ao intercâmbio de informações classificadas com o EUROCORPS  
– Aprovação da decisão de negociar o acordo administrativo  
11586/12 CSC 43 COSDP 521 CIVCOM 238 RELEX 569  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 3.7.2012
16. Medidas restritivas contra o Irão  
= Carta de resposta a enviar aos advogados de uma entidade constante da lista  
11992/12 PESC 837 RELEX 617 COMEM 224 CONOP 112 COARM 160  
FIN 481  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 3.7.2012
17. Costa do Marfim  
10277/12 PESC 623 RELEX 458 COAFR 141 COARM 119 FIN 358  
a) Decisão do Conselho que altera a Decisão 2010/656/PESC que renova as medidas restritivas contra a Costa do Marfim  
10269/12 PESC 622 COAFR 140 COARM 118 FIN 357 OC 238  
+ REV 1 (de)  
b) Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 174/2005 do Conselho que impõe restrições à prestação de assistência relacionada com atividades militares à Costa do Marfim  
10279/12 PESC 624 RELEX 459 COAFR 142 COARM 120 FIN 359 OC 240  
+ REV 1 (de)  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 21.6.2012
18. Projeto de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo sob forma de troca de cartas entre a União Europeia e a Federação da Rússia no que respeita à administração dos contingentes pautais aplicáveis às exportações de madeira provenientes da Federação da Rússia para a União Europeia e do Protocolo entre a União Europeia e o Governo da Federação da Rússia sobre as modalidades técnicas em conformidade com o referido Acordo  
– Pedido revisto de aprovação pelo Parlamento Europeu, apresentado pelo Conselho  
– Projeto de carta ao Presidente da INTA  
12233/12 WTO 254 COEST 239  
16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 9.7.2012
19. Projeto de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo Comercial entre a União Europeia e os seus Estados Membros, por um lado, e a Colômbia e o Peru, por outro  
– Pedido revisto de aprovação pelo Parlamento Europeu, apresentado pelo Conselho  
– Projeto de carta ao Presidente da INTA  
12234/12 WTO 255 AMLAT 36 SERVICES 57 COMER 169  
14762/1/11 REV 1 WTO 328 AMLAT 83 SERVICES 95 COMER 189  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 9.7.2012

20. Proposta de decisão do Conselho sobre a adesão da UE ao Tratado de Amizade e Cooperação no Sudeste Asiático
- Retificação ao instrumento de adesão da UE  
12123/12 COASI 124 ASIE 78 PESC 850 RELEX 627  
12094/12 COASI 123 ASIE 77 PESC 845 RELEX 621 JUR 370  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 09.07.2012
21. Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo que cria uma Associação entre a União Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a América Central, por outro
- Pedido de aprovação pelo Parlamento Europeu, apresentado pelo Conselho
  - Projeto de carta ao Presidente da INTA  
12242/12 AMLAT 37 PESC 865 WTO 256 OC 388  
16395/1/11 REV 1 AMLAT 99 PESC 1390 WTO 388  
16396/11 AMLAT 100 PESC 1391 WTO 389  
+ COR 1 (pl)  
+ REV 1 (es)  
+ ADD 1  
+ ADD 2 + REV 1 (es)  
+ ADD 3 a ADD 7  
+ ADD 8 + REV 1 (es)  
+ ADD 9 a ADD 23  
+ ADD 24 + REV 1 (es)  
+ ADD 25 + REV 1 (es)  
+ ADD 26 + COR 1 + REV 1 (es)  
+ ADD 27 + COR 1 + REV 1 (es) + REV 2 (da)  
+ ADD 28 + REV 1 (es)  
+ ADD 29 + REV 1 (es)  
+ ADD 30 + REV 1 (es)  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 09.07.2012
22. Projeto de conclusões do Conselho sobre o Relatório Especial do Tribunal de Contas n.º 5/2012 "Sistema Comum de Informação Relex"
- 11829/12 DEVGEN 181 FIN 473 ACP 113 PTOM 27 RELEX 599  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012
23. Proposta de decisão do Conselho relativa à conclusão de um Acordo de Parceria e Cooperação entre a União Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República do Iraque, por outro
- Pedido de aprovação pelo Parlamento Europeu, apresentado pelo Conselho  
11774/12 COMEM 219 WTO 241 COHOM 162 COTER 71 ENER 325  
JAI 464 EDUC 228 ENV 573 CULT 96 TRANS 219 CONOP 107  
CODUN 45 OC 340  
10209/12 COMEM 175 WTO 198 COHOM 111 COTER 55 ENER 184  
JAI 349 EDUC 117 ENV 381 CULT 85 TRANS 171 CONOP 90  
CODUN 26 OC 234  
5784/2/11 REV 2 COMEM 17 WTO 23 COHOM 22 COTER 10 ENER 10  
JAI 53 EDUC 15 ENV 51 CULT 5 TRANS 24 CONOP 2 CODUN 1  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012

24. Comité das Regiões
- Decisão do Conselho que nomeia um suplente espanhol do Comité das Regiões  
11428/12 CDR 58  
11427/12 CDR 57  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 21.06.2012
25. Nomeação de um membro do Tribunal de Contas
- 11905/12 INST 434 CMPT 21  
11768/12 INST 429 CMPT 20  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012
26. Comité das Regiões
- Decisão do Conselho que nomeia um membro alemão do Comité das Regiões  
11718/12 CDR 61  
11717/12 CDR 60  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012
27. Comité das Regiões
- Decisão do Conselho que nomeia um suplente espanhol do Comité das Regiões  
11850/12 CDR 64  
11849/12 CDR 63  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012
28. Comité das Regiões
- Decisão do Conselho que nomeia seis membros búlgaros e oito suplentes búlgaros do Comité das Regiões  
12008/12 CDR 67  
12007/12 CDR 66  
aprovado pelo Coreper, 2.<sup>a</sup> Parte, em 03.07.2012
29. Conselho de Direção da Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho
- Nomeação de Stephanie MATTES, membro efetivo austríaco, em substituição de Tina KONRAD, renunciante
- Adoção  
11804/12 SOC 607  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 04.07.2012
30. Projeto de Regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão, de XXX, que estabelece os requisitos técnicos e os procedimentos administrativos para as operações aéreas, em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 216/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho
- Decisão de não oposição à adoção  
10191/12 AVIATION 90  
11545/12 AVIATION 104  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 27.06.2012

31. Projeto de diretiva .../.../UE da Comissão, de [...], que altera a Diretiva 96/98/CE do Conselho relativa aos equipamentos marítimos
- Decisão de não oposição à adoção  
10216/12 MAR 72  
11689/12 MAR 91  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 27.06.2012
32. Projeto de declaração conjunta em matéria de esforços para combater a pesca ilegal, não declarada e não regulamentada (INN)
- Subscrição  
11946/12 PECHE 251  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 04.07.2012
33. Proposta de decisão do Conselho que estabelece a posição a adotar em nome da UE no âmbito da Convenção para a Conservação e a Gestão dos Recursos de Escamudo no Mar de Bering Central
- Adoção  
11722/12 PECHE 244  
11724/12 PECHE 245  
+ COR 1  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 27.06.2012
34. Proposta de decisão do Conselho que define a posição a tomar em nome da União Europeia no que respeita às alterações dos Anexos II e III do Protocolo respeitante às Áreas Especialmente Protegidas e à Diversidade Biológica no Mediterrâneo da Convenção sobre a Proteção do Meio Marinho e da Região Costeira do Mediterrâneo, adotada na décima sétima reunião das Partes Contratantes (Paris, França, 8 a 10 de fevereiro de 2012)
- Adoção  
11693/12 ENV 566 MED 40 PECHE 241 ONU 87 OC 331  
11318/12 ENV 549 MED 36 PECHE 226 ONU 82  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 19.06.2012
35. Regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão, de XXX, que altera o Regulamento (UE) n.º 1031/2010 com vista a incluir na lista uma plataforma de leilões a designar pela Alemanha e que retifica o artigo 59.º, n.º 7
- Decisão de não oposição à adoção  
10130/12 ENV 375 MI 361 IND 96 ENER 188  
11202/12 ENV 511 MI 425 IND 107 ENER 282  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 19.06.2012
36. Projeto de Regulamento (UE) n.º .../... da Comissão, de XXX, que dá execução à Diretiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita aos requisitos de conceção ecológica para os secadores de roupa elétricos para uso doméstico
- Decisão de não oposição à adoção  
10237/12 ENER 189 ENV 387  
11499/12 ENER 317 ENV 557  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 27.06.2012

37. Projeto de decisão da Comissão de XXX que altera a Decisão 2000/96/CE no que se refere à encefalite da carraça e à categoria das doenças transmitidas por vetores
- Decisão de não oposição à adoção  
10793/12 SAN 142  
10416/12 SAN 125  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 27.06.2012
38. Projeto de Regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão de XXX que altera o Regulamento (CE) n.º 1234/2008 da Comissão relativo à análise das alterações dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos para uso humano e medicamentos veterinários
- Decisão de não oposição à adoção  
9425/12 PHARM 30 SAN 92 MI 277  
12027/12 PHARM 56 SAN 167 MI 463  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 04.07.2012
39. Projeto de decisão do Conselho relativa à renovação do Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e a República Federativa do Brasil
- Pedido de aprovação pelo Parlamento Europeu, apresentado pelo Conselho  
8002/12 RECH 94 AMLAT 14  
11680/12 RECH 297 AMLAT 34  
aprovado pelo Coreper, 1.<sup>a</sup> Parte, em 04.07.2012
-